



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Commentarivs Martini Lvtheri in Ionam Prophetam**

**Luther, Martin**

**Haganoæ, [15]26**

**VD16 B 3890**

Et crediderunt Niniuitæ Deo, & prædicauerunt ieunium, & uestiti sunt saccis a magno eorum usque ad paruum eorum.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-35968**

COMMENTARIUS

Huc quadraginta dies, & Niniue  
subuertetur &c.

Vnus diei itinere Ionas in ciuitatem Niniuen in-  
gressus est & prædicauit. Quot autem dies insump-  
serit, ei urbis parti prædicado, in obscuro relictū est.  
Ipsa quoq; prædicationis summa, paucis uerbis per-  
stricta est, uidelicet Niniuen post exactos quadragin-  
ta dies, subuertendam esse. Verisimile tamen est, eum  
dem nedum hæc dixisse uerba, sed copiosius subuer-  
sionis futuræ rationem reddidisse, quam ob rem illa  
tra Dei sit expectanda, & metuenda, & quanta si  
in urbe malitia, qua aduersus illos Deus irritatus sit.  
Item qui iusti fierent, & quid ad iustitiam consequen-  
dam spectaret. Sicuti nunc quoq; moris est, cum sum-  
matim, & uno quasi fasce, amplissimū alicuius sermo-  
nis argumentū cōpleteū dicentes. De peccatis ser-  
monem habuit. Aut de missa concionatus est.

Et crediderunt Niniuitæ Deo,  
& prædicauerunt ieinium, & ue-  
stiti sunt saccis a magno eorum us-  
que ad paruum eorum.

Omnes homines quotquot in ea ciuitate fuerunt  
mere sanctos fuisse suspicor, ut non iniuria Ionas  
cam

## INIONAM

eam ciuitatem Dei nominauerit. Namq; si potes, per  
uniuersum mundum mihi monstra alteram, quæ huic Niniuitarum  
conferenda sit, et si sanctam ciuitatem Hierosolymam pro fides.  
duixeris. Intuere uero hanc rectis oculis, Ionas tan-  
tummodo unius diei itinere ingressus, prædicauit in  
ea, nec dum ad omnes suæ prædicationis fama dima-  
nauerat, & mox omnes ad unum, à uia mala flagitio  
se uitæ resipiscunt. Hierosolymitarum urbem, nec Chri-  
stus nec Apostoli, sed nec tot Prophetæ suo uerbo in  
numerisq; miraculis, signis, & prodigijs eò qui-  
uerunt perducere, tametsi multo tempore quaqua  
uersum, & penè uicatim per urbem prædicassent;  
ut Deus etiam hic non inconmode dicere posset, ue-  
lut Matth. 8. Christus de Centurione testatus est, se  
tantam fidem non inuenisse in Israël. Imò tempore  
Ionæ iam tum Israël, & Hierosolymitarum urbs ex-  
tremis scatebant flagitijs, quando Ninue ante actæ  
uitæ pœnitentiam agebat. Quamuis non ita nimium  
fuisse mirabile, etiamsi Hierosolymitæ idem fecis-  
sent, tempore Dauid regis, Solomonis, Ezechie,  
Iosia, quandoquidem legē Dei habebant, & tot Pro-  
phetas, tot pios, & deuotos reges & principes. Tot  
præterea sacerdotes aliosq; innumeros spectata uitæ  
sanctimonia uiros insignes, quoru opera indies, & sc-  
duto, tradita lege, populi malitia cohercebatur. Porro

C O M M E N T A R I V S

tempore Ione Niniue urbium fuit optima & amplia super terram, cui parem non inuenissem facile.

Hunc Ione prophetæ locū Sophistæ & Monach

Contra ope = utriq; iuxta perdita & impia pecora, ad opera stah  
rū merita. lienda detorquent, dicētes. Hic uero uides Deū op  
rum habere respectum, & Niniuitas per hæc im  
præsse gratiam, tame si fuerint gentiles & infideles  
Liberū Arbitriū admodū se potest præparare ad gra  
tiam &c. Respōdeo, huiusmodi nugamenta & im  
sturas sophisticas Ionam anteueritisse, in hoc quod  
niuitarum fidei, ante memorata pœnitentia open  
manifestis uerbis laudet, cum inquit Niniuitas cre  
dise in Deum. Quæ quidem uerba studiose &  
mulanter Sophistæ subtersilunt, & nobis opera  
improbe & maliciose cōmonstrant. Item Jonas Nu  
uen ciuitatem Dei uocat. Iam ciuitatem Dei esse, in  
Deum credere reuera non concedit, ut liberum ar  
triū hæc fecerit opera, sed diuina gratia & fides ha  
operata sunt. Ob eamq; fidem & gratiā Deo quo  
hæc grata fuisse opera certū est. Siquidē hic exten  
quoq; suam in animo fidem, & gratiam testati sun  
quem fructū audit a Ione prædicatio, inter ipsos con  
produxit. Quid uero diuinæ bonitati non gratū, n  
acceptum esset, aut etiam summe placeret, ubi pri  
sua gratia & fides mentem hominis illustrauerunt

civ

S  
IN IONAM

cum neq; peccata que manserūt reliqua, obesse que  
ant credentibus.

Cæterum hic aduerte quod multa faciunt, que à  
Deo illis facienda non sunt iniuncta, nihil secus ta-  
men ionas eadem percenset, ueluti quod ieiunent, et  
saccos induant. Quantopere uero putas Deum re-  
quirere ieiunium aut saccos? qui totius cordis & pri-  
stine uitie innovationem atq; resipiscientiam habere  
contendit. Sed nec per ionam ab illis hæc exegit aut  
postulauit, uerum tantummodo, ut relicta prioris ui-  
te malitia, ad meliorem frugem se reciperent. Nūc ue-  
ro etiam qui sacco amictus est & ieiunat, intus & in  
cute perditus latro esse potest, quales ferè sunt Mona-  
chi in suis cucullis. Iccirco in sequentibus haud quaq;  
illorum ieiunium & saccos commēdat, sed quod agni-  
ta culpa resipuerint, & quisq; à uia sua mala reuer-  
sus sit. Illud autem ex recepta consuetudine, quam à  
suis maioribus, quasi per manus traditam acceperāt,  
qui saccis & ieiunio corām Deo se penumero se humi-  
liauerunt. Hoc idem sentiendum & dicendū est de re-  
ge & principib; eius aulicis, in cinere sedente, &  
tanquam absurdā præcipiente, ut pecoribus etiam ie-  
junandum, saccosq; induendos esse putarit, atq; ad  
Deum clamandum. Quis uero unq; fando audiuit, pe-  
coribus quoq; sacco amictis & ieiunis ad Deum cla-

man

COMMENTARIUS

mandum esse? Num Deo quoq; cura esse existimam  
ut hec opera fiant ab animantibus.

Externa opera cur fiant. Eiusdem momenti & ponderis sunt apud Deum  
ieiunium, & facci animantium & hominum, & con-

ntra non magis ualeat hominum apud Deum ieiunium  
quam pecorum. Ceterum animus metu cōsternatur  
neq; non conscientia cōtrita & humilitata, his etiā  
furdiora facit, ut testetur serio se duct ante aucta  
pœnitētia. Atq; adeo si fieri ullo modo possit, etiā  
gna, saxa, & silices, omnes præterea creaturas  
una lugendum & lamentandum induceret, & tam  
ne sic, quidem minimam partem ueræ pœnitentie  
assequi posse putaret. Neq; enim ulla oratione se  
explicari potest, estq; res prorsus incomprehēsibilis  
quanta sit cordis peccata ex animo detestantis, pa-  
tudo, putantis neminem non ita debere esse affectu  
ut ipsum est. Ut nō male Paulus Romanis. s. scripsit  
uideatur, spiritus gemitus esse incenarrabiles. Huc per-  
timet quoq; quod David in Psalterio scribit se leonem  
in morē rugiſſe p̄e cordis sui gemitibus. Hoc est tam  
in corde suo fuisse pœnitētiam, & gemituū suffi-  
rationem, quam erūpentibus lachrymis & eiulatiō-  
adeo immane declarauerit, ac si quis frendentis leonem  
rugitum audiuiſſet. Iam ubi Deus tantam tamq; se  
cordis pœnitētia confexerit, contentus est, adeo

etia

## IN IONAM

etiam ea que absurde fiunt illi placeant, quæ alioquin  
ne afficeret quidem, nisi tam certa usq; adeo humilia  
ti cordis significatione fieret. Quamobrē Ionas Nini  
uitarum poenitentiā valde significanter, & graphice  
depinxit, ut eam que fuerit grauis, seria & efficax-

Quod si nunc Sophistis in animo est operū iactan-  
tia, ut ea que Deus nō fastidiat aut respuit, haud ma-  
gnopere illorū instituto reluctabimur. Tantū hoc mo-  
neo, ne, quæ illorum est oscitantia, & perfida negli-  
gentia, altero iactato, alterū dissimulent. Hoc est dūna  
opera iactant, addant etiā confracti contritiq; cordis  
ex animo factā poenitētiā, ex qua ista opera mana-  
re solēt. Nam dum sola opera, animi cogitationibus  
inspecta arripunt, citra tam grauis adeoq; seriae poe-  
nitentiæ accessionem, ueluti usu receptam in mona-  
sterijs, & ecclesijs consuetudinem, qua per tempus  
quadragesimale, præcipue illos occupatos, & distri-  
ctos uidemus, reuera nihil sunt aliud, quam absurdissē  
ma stultorum hominū opera, non secus quam si pecco-  
ribus interdicta fuerint ieiunia, præscriptaq; poenitē-  
tiæ ratio, & formula, posthabita hominū poenitētia.  
Quibus omnibus nihil prorsus ageretur, quam quod  
Dei omnipotētiā nāsō, quod aiunt, suspenderemus,  
maiorisq; furoris iracundiā in nos cōcitatēmus. Quā  
propter suadeo in totum talia mis̄a facienda esse, au-

C O M M E N T A R I V S

magno serio arripienda, ἡ δὲ χελώνη κρίτην, ἡ μὲν φαγεῖν. Non sunt hæc facient  
ignauiter & frigide, sed acriter & serio, utpote quod  
mediocritatem non recipiunt, aut stertentem, & so-

Lib. arb. phisticum animum. Eam uero animi serio peccata  
testantis certam pœnitudinē non præstat, Liberi arbitrij nequicquam asserta potentia, aut altoqui hum  
narum uirium imbecillitas, sed fides eandem, spiritus  
sancti uirtute in nobis operatur. Quippe ipsos quo  
Niniuitas, haud quaq; absurdis hisce operibus coni  
tos esse uidemus, sed præter pecorum ieiuniū &  
uocationem, ueræ pœnitentiæ caput ipsissimum at  
gunt, præcipentes, ut unusquisq; à uia sua malo  
uersus discedat, relictis manuum suarum iniquita  
bus. Immodica iam paſsim est operum faciendoru  
iactantia, omisso semper illo quod operibus adieci  
est, numirum ut animi malitia deposita, iusti fieri  
ne tantum inanes culmos pro tritico, citraq; nuclei  
putamina Deo sacrificaremus, & per hoc illum  
ridiculo ac delectamento haberemus. Dic uero illi  
ut prius iusti facti, opera tantopere iactata faciat,  
spes est, ut sine negotio, lis pro aſſerēdis operibus  
ponatur. Atqui nunc immodiſi operū iactatores  
rē nihil præſtat aliud, quam quod gladiatorio animi  
pro-defensione operum cum alijs indecore & rabo

IN IONAM

se litigent, quorum nullum nec uita nec factio exprime student aut cogitant, immo ne possunt quidem, de quibus impendio loquaces, & praefacti non quam non garriunt.

Saccis amiciri ad rationem Hebraici sermonis per Saccis amica inde ualet, ac pannis & non sumptuosis uestimentis ciri. conuestiri, nullo adhibito mundo & ornatu. Quemadmodum ferè procedunt in publicum lugētes, tenuiter uestiti, ueste lugubri, nec opus est, ut per omnia sint sacci, aut eius generis pannus, ex quo sacci conficiuntur. Sicut Hieremias inquit. Cœlum sacco in duam, hoc est, nubium densitatibus illum obscurabo, & contegam. Accedit his, quod Iohannes Apocalypsis scribit, solem factum esse nigrum, tanquam saccum cœlicimum. Ita hic quoque saccis amiciuntur animantia, hoc est una lugendum est illis, & uultus tristis sumendus. Sicut Hebraica ratione panis & aqua manducandi & bibendi significationem obtinent. Et in cinere sedere, est se humiliare, non fastu turgidum esse sublatumq; animo incedere. Non quod tantum panis esu & simplicis undæ potu uictimarint, aut in cinere ante focum humi sederint, sed quum non sit frugalior aut tēperatior cibus & potus, quam panis, & aqua, nec tenuior (ut ita dicam) pannus atq; saccorum est, nec locus humilior ac foci, aut cineris, fit.

C O M M E N T A R I V S

ut per hæc omnes uiles cibi, uestes, loci significentur, uelut Esaias de Babylone loquitur Humiliare Babylon humiliare, sede in cinere &c.

Quis scit si pœnitentiam agit Deus, & reuertetur ab ira furoris sui & non pereamus?

Hic perinde rex loquitur, ac si incertus sit annum Deus ei uelit esse clemens, & propitius, cum men fides requirat certitudinem, ita ut nihil dignitatem hæfitantes certo persuasum habeamus nos dicure esse, aut fides dici non meretur. Verum eniuero nihil dubitat, alioqui hæc non fecisset, quod illo facta esse Ionas memorat. Nam hominis animus qui in dubio est, Dei misericordiam & clementiam non implorat, sed neque eiusmodi pœnitentiae fructuera. Pœnitentia facit. Cæterum res ita se habet, cor quod neutiquam multata ducitur pœnitentia, tanta trepidatione ad sus dubitationem conflictatur, nec dum uictoria nuit. Quare ad hunc modum loquitur, ac si incertum sit. Sed reuera nihil aliud sibi uolunt aut querunt hæc uerba, quam quod testentur animi trepidatis certamen aduersus dubitationem susceptandum debellatum esse, sed uersari etiamdum in latrone & necessitate. Iam si fides abesset omnino, tanta